

# Paramount

Numéro d'article : EF-WM- 326

Numéro de modèle : BLT-999W-3 -5

## FOYER ÉLECTRIQUE MURAL ARONDI

### GUIDE DE L'UTILISATEUR



Tension nominale: 110-120V~

Fréquence nominale : 60 Hz

Puissance nominale: 1400W

#### LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES

Lire et consulter attentivement les présentes directives avant de procéder au montage, à l'installation, à la mise en marche et à l'entretien de cet article. Suivre toutes les consignes de sécurité.

**LE DÉFAUT DE SE CONFORMER AUX MISES EN GARDE ET AUX DIRECTIVES DE FONCTIONNEMENT CONTENUES DANS LE PRÉSENT GUIDE POURRAIT PROVOQUER DE GRAVES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES BLESSURES.**

**\*\* AVIS IMPORTANT \*\***

**Ne pas retourner ce produit à l'endroit où il a été acheté**

Veuillez composer notre numéro d'assistance sans frais :

**1-800-561-5550**

**customer@jrhome.com**

pour joindre le service à la clientèle et obtenir des réponses à vos questions sur la garantie



**Avant de commencer à installer cet appareil, prière de lire attentivement les directives en entier. Le défaut de se conformer aux directives pourrait entraîner une défaillance de l'appareil de chauffage, ce qui pourrait résulter en des blessures graves ou en des dommages matériels.**

**⚠ AVERTISSEMENT:** Tous les appareils de chauffage électriques sont dotés de pièces qui produisent de la chaleur ou des étincelles. Ne jamais utiliser dans un endroit où sont utilisés ou entreposés de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Ce foyer électrique est testé et homologué pour n'être utilisé qu'avec les accessoires optionnels mentionnés dans les présentes directives. Utiliser des accessoires optionnels qui n'ont pas été testés précisément pour ce foyer électrique annule la garantie couvrant le foyer électrique et pose un risque d'accident.

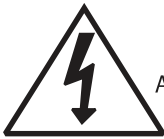
À condition que le foyer électrique soit installé conformément aux présentes directives, il respecte les normes de construction et de sécurité préconisées par le Department of Housing and Urban Development en ce qui a trait à une installation dans des maisons préfabriquées.

## TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité importantes	4
Homologations	7
Dimensions de l'appareil	8
Choix de l'emplacement du foyer	9
Déballage et mise à l'essai.	10
Directives de mise à la terre	10
Installation	11
Liste de vérification finale	12
Consignes d'utilisation	12
Entretien	13
Dépannage	15
Garantie	16

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- 1/ Avant de brancher l'appareil à une prise de courant, vérifiez si le disjoncteur du circuit de la prise est amorcé.
- 2/ Il se peut que l'appareil de chauffage dégage une faible odeur, non dangereuse, lors de la première utilisation. Cette odeur est normale : elle provient des éléments chauffants internes qui sont chauffés pour la première fois. Par la suite, l'appareil ne dégagera plus d'odeur.
- 3/ Si l'appareil ne produit pas de chaleur, consultez la section consacrée au fonctionnement dans le manuel pour obtenir plus de détails.
- 4/ Utiliser un limiteur de surtension homologué CSA ou UL.



SA1965

### ATTENTION

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE  
NE PAS OUVRIR

AUCUNE PIÈCE INTERNE NE NÉCESSITE DE L'ENTRETIEN  
TEMPÉRATURE ÉLEVÉE



SA1965

Garder les cordons électriques, les rideaux, les meubles et les matériaux combustibles à au moins 0,9 m (3 pi) du devant et des côtés de l'appareil.

**⚠ ATTENTION:** Température élevée! Risque d'incendie! Garder les cordons électriques, les rideaux, les meubles et les matériaux combustibles à au moins 0,9 m (3 pi) du devant et des côtés de l'appareil.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Ne procéder à l'entretien de l'appareil qu'après l'avoir débranché de son circuit d'alimentation électrique.

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'appareils électriques nécessite des précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de brûlures, de choc électrique, de blessures graves ou de mortalité. Voici ces précautions :

- 1/ Avant de brancher l'appareil à une prise de courant, vérifiez si le disjoncteur du circuit de la prise est amorcé.
- 2/ L'appareil peut devenir chaud quand il fonctionne. Afin de prévenir les brûlures accidentelles, éviter le contact entre la peau nue et les surfaces chaudes de l'appareil. S'assurer que les matériaux combustibles, comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux, se trouvent à au moins 0,9 m (3 pi) du devant de l'appareil et loin des côtés et de l'arrière.
- 3/ Il est nécessaire d'observer une grande prudence quand des enfants utilisent l'appareil ou se trouvent à proximité de celui-ci ou quand l'appareil fonctionne sans surveillance immédiate.
- 4/ Toujours débrancher un foyer électrique qui ne sert pas.
- 5/ Ne pas faire fonctionner un appareil défectueux, qui est tombé ou qui a été endommagé d'une quelconque façon, ou dont le cordon ou la fiche sont endommagés. Retourner l'appareil à un point de service autorisé afin qu'il soit vérifié, que des réglages électriques ou mécaniques y soient apportés ou qu'il soit réparé.
- 6/ Ne pas utiliser à l'extérieur.
- 7/ L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une salle de lessive ou des endroits semblables. Ne pas utiliser ni installer l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un réservoir contenant de l'eau.
- 8/ Éviter de faire passer le cordon d'alimentation sous une moquette. Ne pas recouvrir le cordon d'un tapis, d'une bande de tapis, etc. Éloigner le cordon des endroits très passants où il pourrait faire trébucher quelqu'un.
- 9/ Pour débrancher l'appareil, tourner le bouton de commande à la position d'arrêt (OFF), puis retirer la fiche de la prise.
- 10/ **Brancher l'appareil à une prise mise à la terre seulement.**
- 11/ Ne pas insérer ni permettre que s'infiltrerent des corps étrangers dans les ouvertures d'aération ou d'évacuation au risque de recevoir un choc électrique, de provoquer un incendie ou d'endommager l'appareil.
- 12/ Pour prévenir le risque d'un incendie, ne jamais bloquer les prises d'air ou d'évacuation. Ne pas utiliser sur une surface non rigide, comme un lit, car cela risque d'obstruer les ouvertures.
- 13/ Tous les appareils de chauffage électriques sont dotés de pièces qui produisent de la chaleur ou des étincelles. Ne jamais utiliser dans un endroit où sont utilisés ou entreposés de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables.
- 14/ Ne pas utiliser l'appareil pour un autre emploi que celui décrit dans le présent Manuel. Un usage non recommandé par le fabricant pose un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures.

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

15/ Toujours utiliser des prises de courant mises à la terre et polarisées adéquatement.

16/ Toujours utiliser un disjoncteur de fuite à la terre lorsque le code de l'électricité en vigueur l'exige.

17/ Toujours couper le courant d'alimentation de l'appareil et le laisser refroidir avant de le déplacer ou de procéder à son nettoyage ou son entretien.

18/ Afin de prévenir tout risque d'incendie, ne pas brûler de bois ou d'autres matériaux dans cet appareil.

19/ Si l'installation de nouveaux circuits ou de nouvelles prises de courant est nécessaire, toujours faire appel aux services d'un maître électricien pour éviter tout risque d'incendie.

20/ Au moment de transporter ou d'entreposer l'appareil, le placer dans un endroit sec et exempt de vibrations excessives afin d'éviter de l'endommager.

21/ Toujours brancher le générateur de chaleur directement dans une prise murale. Ne jamais utiliser de rallonge ou de barre d'alimentation.

22/ DANGER- Certaines conditions d'utilisation anormales peuvent générer des températures élevées. Ne pas couvrir ou obstruer en totalité ou en partie le devant de cette chauffelette.

23/ Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (incluant les enfants) ayant des capacités physiques ou sensorielles réduites ou un manque d'expérience ou de connaissance, à moins d'avoir reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil ou être sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité. Il convient de surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

24/ ATTENTION : Afin d'éviter tout risque de réinitialisation accidentelle du dispositif thermique de sécurité, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe tel qu'une minuterie ni être connecté à un circuit dont le courant est régulièrement interrompu par le service public.

# CONSERVEZ CES CONSIGNES!

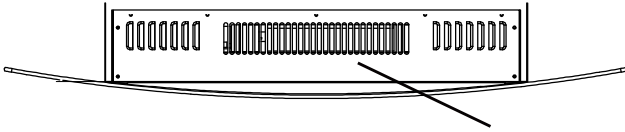
# HOMOLOGATIONS

L'appareil de chauffage a été testé conformément aux normes de la CSA en matière de radiateurs électriques fixes ou destinés au chauffage d'une pièce aux États-Unis et au Canada. Si vous avez besoin d'aide pendant l'installation, prière de communiquer avec le marchand de votre région.

No de modèle :	BLT-999W-3-S / EF-WM-326
Description:	FOYER MURAL ÉLECTRIQUE
Tension :	120V~ CA
Puissance :	MAX 1400 W
Intensité :	15 A circuit avec mise à la terre
Longueur :	59,8 cm
Hauteur :	45 cm
Profondeur:	14 cm

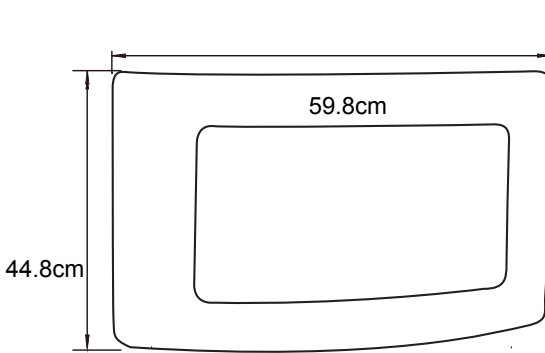
Nota: Le câblage électrique et la mise à la terre de cet appareil de chauffage doivent être conformes aux codes en vigueur dans le région ou, en l'absence de tels codes, à la version la plus récente de la norme ANSI/NFPA 70 du code national de l'électricité ou à la norme CSA C22.1 du Code canadien de l'électricité, selon le cas.

# DIMENSIONS DE L'APPAREIL

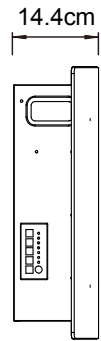


**VUE DE DESSUS**

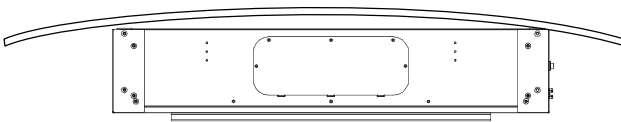
Registre (Ne Pas Recouvrir)



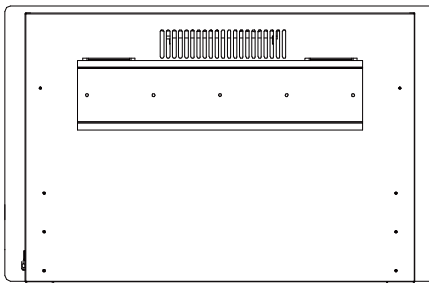
**VUE DE FACE**



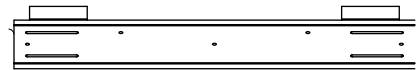
**VUE LATÉRALE**



**VUE DE DESSOUS**



**VUE ARRIÈRE**



Barre de fixation

Perforations pour la fixation

**DIMENSIONS DU  
FOXER**



## CHOIX DE L'EMPLACEMENT DU FOYER



### AVERTISSEMENT

Puisque le foyer électrique peut atteindre une température élevée, il ne doit pas être installé dans un endroit passant. S'assurer que les matières combustibles, comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux se trouvent à au moins 0,9 m (3 pi) du devant de l'appareil.



### AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser ni installer l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un réservoir contenant de l'eau.



### MISE EN GARDE:

Ne pas exposer le foyer électrique aux intempéries (comme la pluie, etc.). Le port de gants et de lunettes de sécurité est nécessaire afin de se protéger pendant l'installation et l'entretien.



### AVERTISSEMENT

Afin d'éviter tout contact avec de l'isolant affaissé ou à nu, le foyer électrique ne doit pas être installé contre un pare-vapeur ou de l'isolant apparent. Une surchauffe localisée peut survenir et provoquer un incendie.

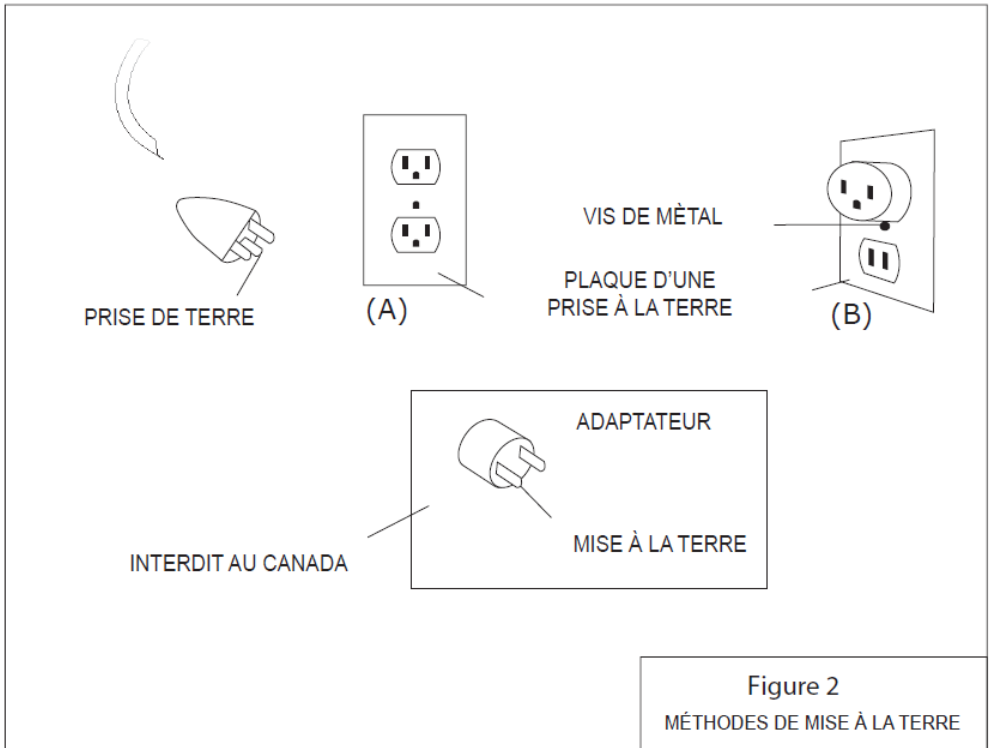
## DÉBALLAGE ET MISE À L'ESSAI

Retirez avec soin l'appareil de la boîte. **Avant d'installer l'appareil pour de bon, effectuer un test** un test afin de vérifier si il fonctionne correctement. Pour ce faire, brancher le cordon d'alimentation de l'appareil à une prise de 120 volts avec mise à la terre qui est installée à un endroit commode.

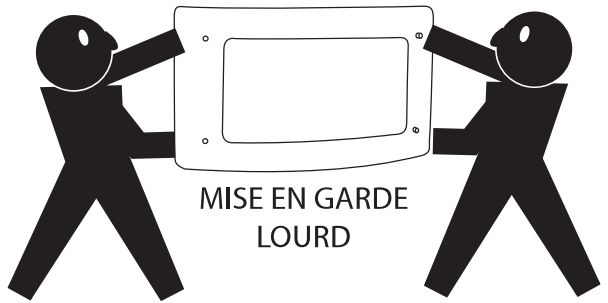
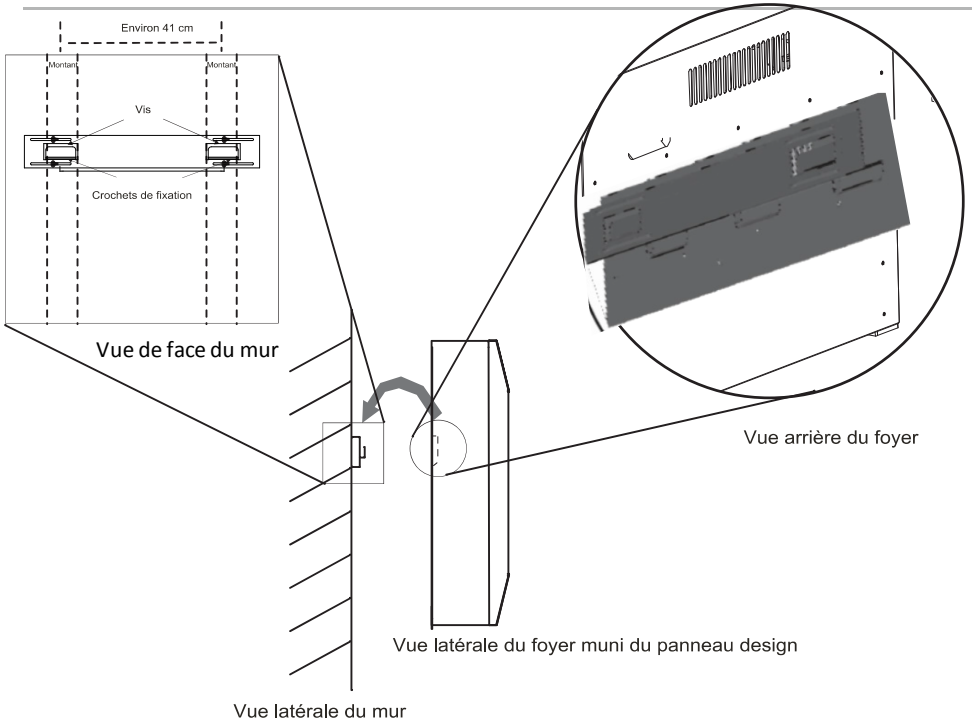
## DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE

Cet appareil à encastrer est conçu pour être utilisé avec une prise de courant de 120 volts. Le cordon d'alimentation est muni d'une fiche, voir le point A **Toujours brancher** le générateur de chaleur directement dans une prise murale. Ne **jamais l'utiliser avec une rallonge** ou avec une barre d'alimentation.

Pour débrancher l'appareil, tourner les commandes à la position d'arrêt (OFF), puis débrancher la fiche de la prise.



# INSTALLATION



Le foyer doit être fixé à un mur à une distance du sol allant de 0,5 m (1,64 pi) à 2,5 m (8,2 pi).

**AVERTISSEMENT:** Les registres (voir la figure 1 à la page 6) du foyer électrique ne doivent jamais être bloqués afin d'éviter tout risque d'incendie.

Étant donné que différents matériaux peuvent avoir servi à construire les murs, il est fortement recommandé de vérifier à la quincaillerie quelles vis doivent être utilisées avant de commencer à monter le foyer au mur.

## LISTE DE VÉRIFICATION APRÈS INSTALLATION

- > Pour éviter de devoir reconstruire, le câblage d'alimentation électrique doit être réalisé avant de procéder aux travaux de finition
- > Les registres et les ouvertures d'aération ne doivent jamais être couverts.

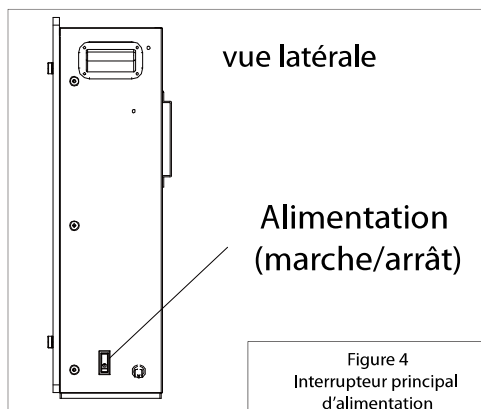
## DIRECTIVES DE FONCTIONNEMENT

L'appareil est prêt à fonctionner dès qu'il a été branché correctement dans une prise de courant mise à la terre.

**Note: S'assurer** que le disjoncteur du circuit d'alimentation électrique est enclenché.

Interrupteur principal d'alimentation :

Cet interrupteur est situé au bas de l'appareil. La figure 4 montre l'emplacement de l'interrupteur. Le symbole « | » indique la position de marche, tandis que le symbole « O » indique la position d'arrêt. Poussez l'interrupteur en direction du symbole « | » pour mettre en marche l'appareil et le dispositif de simulation des flammes. Le voyant DEL rouge est alors allumé.



# ENTRETIEN

## Entretien

**Attention :** Débrancher l'appareil de la prise et le laisser refroidir avant de faire l'entretien ou le nettoyage de l'extérieur du foyer.

Remplacement des piles de la commande à distance: Cette commande à distance fonctionne au moyen de piles. S'assurer que les piles sont correctement installées dans la commande à distance.

### Nettoyage du foyer

L'espace autour du foyer doit être exempt de tout matériau comme la charpie ou la poussière domestique.

L'extérieur de l'appareil peut être nettoyé au moyen d'un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits à polir pour les meubles ou les métaux.

Attention: Tout autre entretien devrait être effectué par un représentant de service autorisé.








### PRÉPARATION À L'ENTRETIEN:

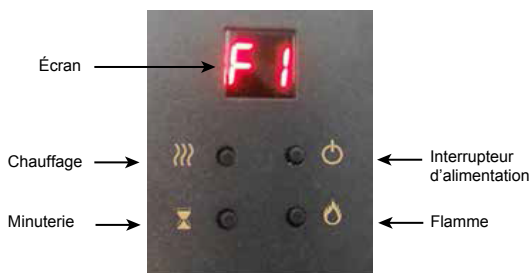
**MISE EN GARDE :** Toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de procéder à son nettoyage, à son entretien ou de le déplacer. Tourner tous les dispositifs de commande à la position OFF puis retirer la fiche de la prise de courant ou mettre hors circuit le disjoncteur connecté à la prise alimentant l'appareil.

# Instructions de fonctionnement

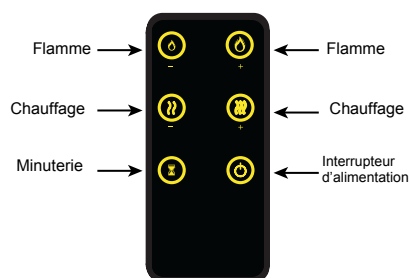
Fonctionnement du panneau de contrôle et de la commande à distance

## FONCTIONS DU BOUTON DE COMMANDE

BUTTON	FUNCTION
on off	<b>ON (I)</b> . Allume toutes les fonctions <b>OFF (O)</b> . Éteint toutes les fonctions du panneau de contrôle et de la commande à distance.
	<b>ON</b> : Allume les fonctions du panneau de contrôle et de la commande à distance. Active l'effet de flamme. <b>OFF</b> : Éteint les fonctions du panneau de contrôle et de la commande à distance. Éteint l'effet de flamme.
	<b>minuterie</b> : Contrôle la minuterie et éteint le foyer selon la durée de fonctionnement choisie. La durée de fonctionnement varie entre 1 heure et 9 heures.
	<b>FLAMME “-”</b> : Diminue l'intensité de l'effet de flamme <b>NOTE</b> : L'effet de flamme reste allumé jusqu'à ce que l'interrupteur d'alimentation soit fermé. L'effet de flamme doit être allumé pour allumer le chauffage.
	<b>FLAMME “+”</b> : Augmente l'intensité de l'effet de flamme. <b>NOTE</b> : L'effet de flamme reste allumé jusqu'à ce que l'interrupteur d'alimentation soit fermé. L'effet de flamme doit être allumé pour mettre le chauffage en marche.
	<b>RÉGLAGE DE LA CHALEUR: Allume et éteint le chauffage.</b> <b>NOTE</b> : Le chauffage fonctionne uniquement lorsque l'effet de flamme est allumé. Si l'effet de flamme est éteint, le chauffage ne s'allumera pas. <b>NOTE</b> : Afin de prévenir la surchauffe, la chaufferette souffle de l'air frais pendant 10 secondes avant de s'allumer et après avoir été éteint.



### Pour réinitialiser le chauffage



### Commande à distance

Cet appareil comprend un système de protection qui éteint le chauffage en cas de surchauffe.

Afin de réinitialiser le chauffage:

- Éteindre l'appareil
- Débrancher l'appareil et attendre 5 minutes.
- Rebrancher et allumer l'appareil
- Utiliser la commande à distance pour contrôler l'appareil.

Afin de protéger ce produit de la surchauffe, il y a un délai de 8 secondes lorsqu'on allume et éteint le ventilateur de la chaufferette.

# DÉPANNAGE

**MISE EN GARDE : Éteindre complètement le foyer électrique et le laisser refroidir avant de procéder à son entretien.**

PROBLÈME CONSTATÉ	CAUSE POSSIBLE	CAUSE POSSIBLE
L'appareil ne produit aucune chaleur	1. La température ambiante est plus élevée que le réglage de température de l'appareil (niveau bas ou moyen)	1. Régler l'appareil à un à un degré de chaleur plus élevé
Le foyer s'éteint mais ne se remet pas en marche.	1. Le foyer a surchauffé et le dispositif de protection a entraîné la fermeture du thermocontact. 2. Le disjoncteur de la résidence s'est déclenché.	1. Débrancher l'appareil, laisser l'appareil refroidir 10 minutes avant de le rebrancher. 2. Réarmer le disjoncteur.
Le foyer ne se met pas en marche lorsque l'interrupteur est la position de marche.	1. Le foyer n'est pas branché à une prise de courant. 2. Le foyer a surchauffé et le dispositif de protection a entraîné la fermeture du thermocontact.	1. Vérifier la fiche et la rebrancher. 2. Débrancher l'appareil, laisser l'appareil refroidir 10 minutes avant de le rebrancher.
La commande à distance ne fonctionne pas.	1. Les piles sont faibles.	1. Remplacer les piles AA de la commande à distance.

# IMPORTANT

Si vous éprouvez des difficultés, ou si vous avez des questions ou des préoccupations, prière de faire parvenir un courriel à notre Service à la clientèle  
**customercare@jrhome.com**

UNE PREUVE D'ACHAT DATÉE EST REQUISE POUR SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE.

## AVERTISSEMENT

Ce produit a été soigneusement inspecté, testé et emballé afin de minimiser les risques de dommages durant le transport. Si l'une des pièces (à l'exception des ampoules électriques, verre et des fusibles\*) s'avère défectueuse au niveau de sa fabrication ou de ses matériaux dans l'année qui suit la date de l'achat, suite à une utilisation normale, la pièce sera réparée ou remplacée. La Compagnie est tenue de réparer ou remplacer les pièces défectueuses, à sa discrétion, en vertu de la garantie. Tout frais ou dommage résultant de l'installation, du démantèlement ou du transport du produit demeure la responsabilité du client et n'est pas couvert par cette garantie. Le client assume tout autre risque résultant de l'utilisation, correcte ou fautive, du produit. La garantie devient nulle si la Compagnie détermine que le dommage ou le mauvais fonctionnement est causé par un accident, une modification, une mauvaise utilisation, un abus, une mauvaise installation ou un mauvais démantèlement ou un branchement à une source électrique inadéquate de la part du client. La Compagnie n'est pas responsable et n'autorise quiconque, personne ou entité légale, à accepter de responsabilité ou obligation en son nom, en rapport avec ses produits.\* Les ampoules électriques et les fusibles ne sont pas couverts par cette garantie. Pour toute question en rapport avec la garantie ou le service, envoyez-nous un courriel à: customercare@jrhome.com.

Service à la clientèle :  
JR Home Products  
Unit 306 - 19100 Airport Way, Pitt Meadows BC V3Y 0E2  
Toll Free: 1-800-561-5550  
E-mail: **customercare@jrhome.com**

**Vous DEVEZ enregistrer votre produit pour vous prévaloir de la garantie.**

**L'enregistrement sera complet une fois que vous aurez posté ce formulaire ou s'inscrire en ligne à:**

## Warranty Registration Information Form / Formulaire d'enregistrement de la garantie

Name / Nom: \_\_\_\_\_

Street / Adresse: \_\_\_\_\_

City / Ville: \_\_\_\_\_

Province / Province: \_\_\_\_\_

Postal Code / Code postal: \_\_\_\_\_

Daytime Phone # / No téléphone jour: \_\_\_\_\_

Evening Phone # / No téléphone soir: \_\_\_\_\_

E-Mail Address / Courriel: \_\_\_\_\_

Product/Produit: \_\_\_\_\_

Place of Purchase / Lieu de l'achat: \_\_\_\_\_

Date of Purchase / Date de l'achat: \_\_\_\_\_

Model # / No de modèle: \_\_\_\_\_

Serial # / Numéro de série: \_\_\_\_\_

You MUST register your product to receive warranty service.

For warranty service, contact J&R Home Products at the address, phone numbers listed below within 30 days of purchase. Be sure to have your sales receipt and original date of purchase. All warranty service will be coordinated by J&R Home Products service center.

Vous DEVEZ enregistrer votre produit pour vous prévaloir de la garantie.

Afin de faire valoir la garantie, communiquez avec J&R Home Products à l'adresse et aux numéros indiqués ci-dessous dans les 30 jours suivant la date d'achat. Ayez en main votre reçu et la date d'achat. Toutes les demandes liées aux garanties seront traitées par le centre de service de J&R Home Products.

Please mail to / Veuillez poster le tout à : Parts & Service Department, J&R Home Products Ltd. Unit 306 - 19100 Airport Way, Pitt Meadows BC V3Y 0E2